



MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DES INFRASTRUCTURES  
Département des transports

Service de la Navigation

Reference N°: 6273/11/M

## **Avis à la batellerie**

relatif à  
***l'utilisation des pieux d'ancrage***

Il est porté à la connaissance des usagers de la voie d'eau mosellane que l'utilisation des pieux d'ancrage à partir des bâtiments et engins flottants est interdite dans les sections où il existe une interdiction d'ancrer.

Cette interdiction ne s'applique pas aux bâtiments et engins flottants au travail sur les chantiers en dehors des secteurs des ouvrages de franchissement souterrains (siphons). L'autorité compétente peut accorder des dérogations en cas de travaux et d'interventions d'urgence.

Le présent avis est publié en accord avec le Service de la Navigation de Trèves.

## **Schiffahrtspolizeilicher Hinweis**

bezüglich  
***der Benutzung von Stelzen /Pfählen***

Hiermit wird den Benutzern der Wasserstrasse Mosel mitgeteilt, dass auf Abschnitten, in denen nicht geankert werden darf, verboten ist von Fahrzeugen und schwimmenden Geräten eine Stelze oder Ankerpfahl in oder auf den Grund zu drücken.

Das Verbot gilt nicht für Fahrzeuge und schwimmende Geräte während ihres Einsatzes an Baustellen ausserhalb des Kreuzungsbereich von Düken. Die zuständige Behörde kann für Bau- und Notfalleinsätze weitergehende Ausnahmen zulassen.

Dieser Hinweis ergeht im Einvernehmen mit dem Wasser- und Schiffahrtsamt Trier.

Grevenmacher, le 29 décembre 2011

Le Chef du Service de la Navigation

Fr. Merten